

Obchodný názov výrobku: carpetSPRAY ECO

Látka č. SUB302023020000

Verzia: 5 / EU

Dátum revízie: 17.08.2021

dátum vydania: 15.10.20

Nahrádza verziu: 4 / EU

Dátum tlače 07.02.2022

## **ODDIEL 1: Identifikácia látky/zmesi a spoločnosti/podniku**

### **1.1. Identifikátor produktu**

*carpetSPRAY ECO*

### **1.2. Relevantné identifikované použitia látky alebo zmesi a použitia, ktoré sa neodporúčajú**

#### **Použitie látky/prípravku**

Tekutý čistiaci prostriedok na koberce a čalúnený nábytok. Určené len na priemyselné použitie.

### **1.3. Údaje o dodávateľovi karty bezpečnostných údajov**

#### **Adresa/Výrobca**

HAGLEITNER HYGIENE International GmbH  
Lunastrasse 5  
A-5700 Zell am See  
Telefón +43 (0)5 0456  
Fax +43 (0)5 0456 7777  
E-Mail regulatoryaffairs@hagleitner.com  
Zodpovedné Regulatory Affairs  
oddelenie / Telefón  
E-mailová adresa regulatoryaffairs@hagleitner.com  
osoby, zodpovednej  
za túto KBU

#### **Adresa/Dodávateľ**

HAGLEITNER HYGIENE International GmbH  
Lunastrasse 5  
AT5700 Zell am See  
Telefón +43 (0)5 0456  
Fax +43 (0)5 0456 7777  
E-mailová adresa regulatoryaffairs@hagleitner.at  
osoby, zodpovednej  
za túto KBU

### **1.4. Núdzové telefónne číslo**

National Toxicological Information Centre (NTIC): +421 2 5477 4166

## **ODDIEL 2: Identifikácia nebezpečnosti \*\*\***

### **2.1. Klasifikácia látky alebo zmesi**

Produkt nie je podľa Nariadenia (ES) č 1272/2008 klasifikovaný ako nebezpečný.

### **2.2. Prvky označovania**

#### **Označovanie podľa Nariadenia (ES) č. 1272/2008**

EUH208 Obsahuje reakčná zmes zložená z týchto látok: 5-chlór-2-metyl-4-izotiazolín-3-ón [ES č.

Obchodný názov výrobku: carpetSPRAY ECO

Látka č. SUB302023020000

Verzia: 5 / EU

Dátum revízie: 17.08.2021

dátum vydania: 15.10.20

Nahrádza verziu: 4 / EU

Dátum tlače 07.02.2022

247-500-7] a 2-metyl-2H-izotiazol-3-ón [ES č. 220-239-6] (3:1), Môže vyvolať alergickú reakciu.

### Doplňujúce informácie

\*  
\*  
\*

EUH210 Na požiadanie možno poskytnúť kartu bezpečnostných údajov.  
Určené len na priemyselné použitie.

### 2.3. Iná nebezpečnosť

Opakovaná expozícia môže spôsobiť vysušenie alebo popraskanie pokožky.

## ODDIEL 3: Zloženie/informácie o zložkách

### 3.2. Zmesi

#### Nebezpečné súčasti

reakčná zmes zložená z týchto látok: 5-chlór-2-metyl-4-izotiazolín-3-ón [ES č. 247-500-7] a 2-metyl-2H-izotiazol-3-ón [ES č. 220-239-6] (3:1)

Č. CAS	55965-84-9				
Koncentrácia	>=	0,001	<	0,0015	%
Klasifikácia	T, R23/24/25 N, R50/53 C, R34 R43				

Klasifikácia (Nariadenie (ES) č. 1272/2008)

Acute Tox. 2	H310	Cesta expozície: dermálne
Aquatic Acute 1	H400	
Aquatic Chronic 1	H410	
Skin Sens. 1A	H317	
Skin Corr. 1C	H314	
Acute Tox. 2	H330	Cesta expozície: inhalačne
Acute Tox. 3	H301	Cesta expozície: orálne
Eye Dam. 1	H318	

Koncentračné limity (Nariadenie (ES) č. 1272/2008)

Eye Dam. 1	H318	>= 0,6
Eye Irrit. 2	H319	>= 0,06 < 0,6
Skin Corr. 1C	H314	>= 0,6
Skin Irrit. 2	H315	>= 0,06 < 0,6
Skin Sens. 1A	H317	>= 0,0015
Aquatic Acute 1	M = 100	
Aquatic Chronic 1	M = 100	

CLP Regulation (EC) No 1272/2008, Annex VI, Poznámka B

#### Ďalšie zložky

etanol

Obchodný názov výrobku: carpetSPRAY ECO

Látka č. SUB302023020000

Verzia: 5 / EU

Dátum revízie: 17.08.2021

dátum vydania: 15.10.20

Nahrádza verziu: 4 / EU

Dátum tlače 07.02.2022

Č. CAS 64-17-5  
Č. EINECS 200-578-6  
Registračné č. 01-2119457610-43-XXXX  
Koncentrácia >= 1 < 10 %  
Odkaz: [3]  
Klasifikácia (Nariadenie (ES) č. 1272/2008)  
Flam. Liq. 2 H225

**Poznámka**

[3] Látka s limitnými hodnotami pre pracovné prostredie

**ODDIEL 4: Opatrenia prvej pomoci****4.1. Opis opatrení prvej pomoci****Všeobecné odporúčania**

Znečistený odev okamžite vyzliecť a bezpečne odstrániť.

**Pri vdýchnutí**

Zaistiť čerstvý vzduch. Nie sú nutné žiadne zvláštne opatrenia.

**Pri kontakte s pokožkou**

Pri kontakte s pokožkou omývať teplou vodou. Nie sú nutné žiadne zvláštne opatrenia.

**Pri kontakte s očami**

Pri zasiahnutí očí okamžite vyplachovať veľkým množstvom vody po dobu 15 minút. Ošetrovanie očným lekárom.

**Pri požití**

Ústa dôkladne vypláchnuť vodou. V prípade požitia, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc a ukážte tento obal alebo označenie.

**4.2. Najdôležitejšie príznaky a účinky, akútne aj oneskorené**

Zatiaľ nie sú známe žiadne symptómy.

**4.3. Údaj o akejkoľvek potrebe okamžitej lekárskej starostlivosti a osobitného ošetrovania****Poznámky pre lekárov / Ošetrovanie**

Ošetrovať symptomaticky

**ODDIEL 5: Protipožiarne opatrenia****5.1. Hasiace prostriedky****Hasiace prostriedky**

Vhodné všetky bežné hasiace prostriedky.

**Nevhodné hasiace prostriedky**

priamy vodný prúd

**5.2. Osobitné ohrozenia vyplývajúce z látky alebo zo zmesi**

Nie sú známe.

**5.3. Rady pre požiarnikov**

Obchodný názov výrobku: carpetSPRAY ECO

Látka č. SUB302023020000

Verzia: 5 / EU

Dátum revízie: 17.08.2021

dátum vydania: 15.10.20

Nahrádza verziu: 4 / EU

Dátum tlače 07.02.2022

**Špeciálne prostriedky osobnej ochrany pre požiarnikov**

V prípade požiaru použiť vhodný dýchací prístroj.

**Ostatné údaje**

Zbytky po horení a kontaminovanú požiaru vodu je nutné zneškodniť podľa miestnych úradných predpisov.

**ODDIEL 6: Opatrenia pri náhodnom uvoľnení****6.1. Osobné bezpečnostné opatrenia, ochranné vybavenie a núdzové postupy**

Po úniku/rozsypaní výrobku hrozí veľké nebezpečenstvo ukĺznutia. Použiť osobný ochranný odev.

**6.2. Bezpečnostné opatrenia pre životné prostredie**

Nevylievajte do podlahy/do pôdy. Zabrániť úniku do povrchových vôd/spodnej vody.

**6.3. Metódy a materiál na zabránenie šíreniu a vyčistenie**

Zobrať absorpčným materiálom (napr. piesok, kremelina, univerzálny spojovací materiál). Zbytky spláchnuť veľkým množstvom vody.

**6.4. Odkaz na iné oddiely**

Dodržať bezpečnostné predpisy (viz. Oddiely 7 a 8).

**ODDIEL 7: Zaobchádzanie a skladovanie****7.1. Bezpečnostné opatrenia na bezpečné zaobchádzanie****Pokyny pre bezpečnú manipuláciu**

Uchovávať nádobu tesne uzavretú. Je nutné dodržať bezpečnostné opatrenia obvyklé pre manipuláciu s chemikáliami. Zaisťiť dobré odvetranie priestoru, poprípade odsávanie na pracovíšti.

**Pokyny na ochranu pred požiarom a výbuchom**

Uchovávať mimo dosahu zdrojov zapálenia-Zákaz fajčenia.

**7.2. Podmienky bezpečného skladovania vrátane akejkoľvek nekompatibility****Odporúčaná skladovacia teplota**Hodnota  $\geq$  5  $\leq$  25 °C**Skladovateľnosť**

Doba skladovania: 3 roky

**Požiadavky na skladovacie priestory a nádoby**

Uchovávať iba v pôvodnom balení. Dobré odvetrajte skladovacie priestory.

**Iné informácie o skladovacích podmienkach**

Uchovávať uzamknutý a mimo dosahu detí. Uchovávať nádoby tesne uzatvorené, opatrne otvárať a manipulovať.

**7.3. Špecifické konečné použitie, resp. použitia**

Určené len na priemyselné použitie.

**ODDIEL 8: Kontroly expozície/osobná ochrana****8.1. Kontrolné parametre**

Obchodný názov výrobku: carpetSPRAY ECO

Látka č. SUB302023020000

Verzia: 5 / EU

Dátum revízie: 17.08.2021

dátum vydania: 15.10.20

Nahrádza verziu: 4 / EU

Dátum tlače 07.02.2022

**Ostatné údaje**

Udržujte koncentraciu vo vzduchu pod štandardnú hodnotu expozície na pracovisku.

**8.2. Kontroly expozície****Technické opatrenia / Hygienické opatrenia**

Zabráňte dlhodobému a intenzívnemu styku s pokožkou. Preventívna ochrana pokožky ochranným krémom. Pri používaní nejedzte, nepite, nefajčite. Je nutné dodržať bezpečnostné opatrenia obvyklé pre manipuláciu s chemikáliami.

**Ochrana dýchacích ciest - Poznámka**

Nie je vyžadovaná, zabrániť však vdychovaniu par.

**Ochrana rúk**

V prípade intenzívneho kontaktu použiť ochranné rukavice.

Vhodný materiál	butyl		
Hrúbka rukavíc	=	0,5	mm
Doba prieniku	>=	120	min
Vhodný materiál	nitril		
Hrúbka rukavíc		0,4	mm
Doba prieniku	>=	480	min

z.B.: BRILLANT nitrilX-TREME, Art.-Nr. 4451001000 oder BRILLANT nitrilSTYLE, Art.-Nr. 4451001300

**Ochrana očí**

ochranné okuliare

**Ochrana tela**

Chemický pracovný odev.

**ODDIEL 9: Fyzikálne a chemické vlastnosti****9.1. Informácie o základných fyzikálnych a chemických vlastnostiach**

<b>Forma</b>	kvapalný
<b>Farba</b>	bezfarebný, naružovely
<b>Zápach</b>	špecifický pre výrobok

**pH hodnota**

Hodnota	cca.	9	
Koncentrácia/H <sub>2</sub> O	=	100	%

**Bod tuhnutia**

Hodnota	cca.	-4	do	4	°C
---------	------	----	----	---	----

**Sublimačný bod**

Poznámka nestanovené

**počiatočná teplota varu a destilačný rozsah**

Hodnota	cca.	100	°C
---------	------	-----	----

**Bod vzplanutia**

Hodnota	>	100	°C
---------	---	-----	----

**Rýchlosť odparovania**

Poznámka nestanovené

Obchodný názov výrobku: carpetSPRAY ECO

Látka č. SUB302023020000

Verzia: 5 / EU

Dátum revízie: 17.08.2021

dátum vydania: 15.10.20

Nahrádza verziu: 4 / EU

Dátum tlače 07.02.2022

**Koeficient odparovania**

Poznámka nestanovené

**Tlak pary**

Poznámka nestanovené

**Hustota pary**

Poznámka nestanovené

**Hustota**Hodnota = 1,0035 g/cm<sup>3</sup>**Rozpustnosť ve vode**

Poznámka úplne miešateľný

**rozpustnosť (rozpustnosti)**

Poznámka nestanovené

**rozdeľovací koeficient: n-oktanol/voda**

Poznámka nestanovené

**teplota samovznietenia**

Poznámka nestanovené

**Spaľovacie číslo**

Poznámka nestanovené

**teplota rozkladu**

Poznámka Pri použití podľa daných ustanovení nedochádza k rozkladu.

**Viskozita**

Poznámka nestanovené

**Oxidačné vlastnosti**

Vyhodnotenie Nie sú známe.

**9.2. Iné informácie****Sypná hmotnosť**

Poznámka nestanovené

**Hustota po strasení**

Poznámka nestanovené

**Obsah pevnej látky**

Poznámka nestanovené

**Koncentrácia nasýtenia**

Poznámka nestanovené

**Kritická teplota / Kritický tlak**

Poznámka nestanovené

**Disociačná konštanta**

Poznámka nestanovené

**Povrchové napätie**

Poznámka nestanovené

Obchodný názov výrobku: carpetSPRAY ECO

Látka č. SUB302023020000

Verzia: 5 / EU

Dátum revízie: 17.08.2021

dátum vydania: 15.10.20

Nahrádza verziu: 4 / EU

Dátum tlače 07.02.2022

**Ostatné údaje**

Nie sú známe.

**ODDIEL 10: Stabilita a reaktivita****10.1. Reaktivita**

Reakcia s nečistotami.

**10.2. Chemická stabilita**

Chrániť pred vplyvom extrémnej teploty a mrazu.

**10.3. Možnosť nebezpečných reakcií**

Nie sú známe žiadne nebezpečné reakcie.

**10.4. Podmienky, ktorým sa treba vyhnúť**

Uchovávať pri teplote do max. 30°C.

**10.5. Nekompatibilné materiály**

Pri skladovaní a nakladaní podľa daných ustanovení nehrozí nebezpečné reakcie.

**10.6. Nebezpečné produkty rozkladu**

Nie sú známe žiadne nebezpečné produkty rozkladu.

**ODDIEL 11: Toxikologické informácie****11.1. Informácie o toxikologických účinkoch****Akutna oralna toxicita (Súčasť)****etanol**

Druh	potkan	
LD50	> 2000	mg/kg
Metóda	OECD 401	

**Akútna kožná toxicita (Súčasť)****etanol**

Druh	králik	
LD50	> 2000	mg/kg
Metóda	OECD 402	

**Akútna toxicita spôsobená vdychovaním (Súčasť)****etanol**

Druh	potkan	
LC50	> 20	mg/l
Doba expozície	= 4	h
Podanie/Forma	Páry	

**Žieravosť/dráždivosť kože**

Vyhodnotenie dráždivý

**vážne poškodenie očí/podráždenie očí**

Vyhodnotenie dráždivý-Riziko vážneho poškodenia očí

**senzibilizácia**

Obchodný názov výrobku: carpetSPRAY ECO

Látka č. SUB302023020000

Verzia: 5 / EU

Dátum revízie: 17.08.2021

dátum vydania: 15.10.20

Nahrádza verziu: 4 / EU

Dátum tlače 07.02.2022

Vyhodnotenie nespôsobuje senzibilizáciu

**Subakútna, subchronická a dlhotrvajúca toxicita**

Poznámka nestanovené

**Mutagenita**

Poznámka nestanovené

**Reprodukčná toxicita**

Poznámka nestanovené

**Karcinogenita**

Poznámka nestanovené

**Toxicita pre špecifický cieľový orgán (STOT)**

Poznámka nestanovené

**Praktických skúseností**

Vdychovanie môže viesť k podráždeniu dýchacích ciest.

**Ostatné údaje**

Toxikologické údaje špecifické pre výrobok nie sú známe.

**ODDIEL 12: Ekologické informácie****12.1. Toxicita****Toxicita pre ryby (Súčasti)****etanol**

Druh	čerebľa ( <i>Pimephales promelas</i> )	
LC50	= 15300	mg/l
Doba expozície	= 96	h
Metóda	US-EPA	

**Toxicita pre dafnia (Súčasti)****etanol**

Druh	<i>Ceriodaphnia spec</i>	
EC50	> 10000	mg/l
Doba expozície	= 48	h
Pôvod	Údaje výrobcu	

**etanol**

Druh	<i>Daphnia magna</i>	
EC50	> 10000	mg/l
Doba expozície	= 48	h

**Toxicita pre riasy (Súčasti)****etanol**

Druh	<i>Chlorella vulgaris</i>	
EC10	= 11,5	mg/l
Doba expozície	= 3	d
Metóda	OECD TG 201	

**etanol**

Druh	<i>Chlorella vulgaris</i>	
EC50	= 275	mg/l



Obchodný názov výrobku: carpetSPRAY ECO

Látka č. SUB302023020000

Verzia: 5 / EU

Dátum revízie: 17.08.2021

dátum vydania: 15.10.20

Nahrádza verziu: 4 / EU

Dátum tlače 07.02.2022

Doba expozície = 3 d  
Metóda OECD TG 201

**Toxicita pre baktérie (Súčasti)****etanol**

Doba expozície = 5800 mg/l  
= 4 h

**12.2. Perzistencia a degradovateľnosť****Všeobecné odporúčania**

nestanovené

**12.3. Bioakumulačný potenciál****Všeobecné odporúčania**

nestanovené

**rozdeľovací koeficient: n-oktanol/voda**

Poznámka nestanovené

**12.4. Mobilita v pôde****Všeobecné odporúčania**

nestanovené

**12.5. Výsledky posúdenia PBT a vPvB****Všeobecné odporúčania**

nestanovené

**12.6. Iné nepriaznivé účinky****Všeobecné odporúčania**

nestanovené

**Iné informácie o ekologickej**

Povrchovo aktívna(e) látka(y) obsiahnutá(é) v tomto prípravku je (sú) v súlade s kritériami biodegradability podľa Smernice (EÚ) No.648/2004. Údaje potvrdzujúce toto prehlásenie sú k dispozícii kompetentným inštitúciám členských štátov Únie na ich priamu žiadosť, alebo na žiadosť výrobcu detergentu.

**ODDIEL 13: Opatrenia pri zneškodňovaní****13.1. Metódy spracovania odpadu****Odpad tvorený zbytkami**

Číslo v katalógu odpadov: 20 01 29\* detergenty obsahujúce nebezpečné látky  
Uvedený/é kód/y odpadov podľa Európskeho katalógu odpadov (EWC) slúži ako doporučenie. Konečné stanovenie musí byť vykonané so súhlasom miestneho podniku na zneškodnenie odpadov.

**Znečistené obaly**

Úplne vyprázdnené obaly je možné predať k recyklácii.

**ODDIEL 14: Informácie o doprave**

Obchodný názov výrobku: carpetSPRAY ECO

Látka č. SUB302023020000




Verzia: 5 / EU

Dátum revízie: 17.08.2021

dátum vydania: 15.10.20

Nahrádza verziu: 4 / EU

Dátum tlače 07.02.2022

	Pozemná preprava	Námorná preprava	Letecká doprava
Kód pre obmedzenie prepravy v tuneloch	D/E		
14.1. Číslo OSN	1987	1987	1987
14.2. Správne expedičné označenie OSN	ALCOHOLS, N.O.S. (ethanol)	ALCOHOLS, N.O.S. (ethanol)	ALCOHOLS, N.O.S. (ethanol)
14.3. Trieda, resp. triedy nebezpečnosti pre dopravu	3	3	3
Štítky ADR/RID			
14.4. Obalová skupina	III	III	III
Obmedzené množstvá	5 l		
Prepravná kategória	3		

### Informácie pre všetky druhy dopravy

#### 14.6. Osobitné bezpečnostné opatrenia pre užívateľa

Výrobok nepodlieha prepravným predpisom pre pozemnú prepravu.

### Iné informácie

14.7. Doprava hromadného nákladu podľa prílohy II k dohovoru MARPOL a Kódexu IBC nestanovené

## ODDIEL 15: Regulačné informácie \*\*\*

### 15.1. Nariadenia/právne predpisy špecifické pre látku alebo zmes v oblasti bezpečnosti, zdravia a životného prostredia

#### Ďalšie zložky \*\*\*

reakčná zmes zložená z týchto látok: 5-chlór-2-metyl-4-izotiazolín-3-ón [ES č. 247-500-7] a 2-metyl-2H-izotiazol-3-ón [ES č. 220-239-6] (3:1)

#### VOC

VOC (CH) = 3 %  
VOC (EC) = 3 %

### 15.2. Hodnotenie chemickej bezpečnosti

Pre túto zmes nebolo vykonané hodnotenie chemickej bezpečnosti.

Obchodný názov výrobku: carpetSPRAY ECO

Látka č. SUB302023020000

Verzia: 5 / EU

Dátum revízie: 17.08.2021

dátum vydania: 15.10.20

Nahrádza verziu: 4 / EU

Dátum tlače 07.02.2022

## ODDIEL 16: Iné informácie

Zmeny / doplnenie textu: zmeny v textu sú na okraji stránky označené hviezdíčkou (\*).

### H-vety uvedené v oddiele 3

H301	Toxický po požití.
H310	Smrteľný pri kontakte s pokožkou.
H314	Spôsobuje vážne poleptanie kože a poškodenie očí.
H317	Môže vyvolať alergickú kožnú reakciu.
H318	Spôsobuje vážne poškodenie očí.
H330	Smrteľný pri vdychnutí.
H400	Veľmi toxický pre vodné organizmy.
H410	Veľmi toxický pre vodné organizmy, s dlhodobými účinkami.

### Kategórie CLP z oddielu 3

Acute Tox. 2	Akútna toxicita, Kategória 2
Acute Tox. 3	Akútna toxicita, Kategória 3
Aquatic Acute 1	Nebezpečnosť pre vodné prostredie, akútnej, Kategória 1
Aquatic Chronic 1	Nebezpečnosť pre vodné prostredie, chronický, Kategória 1
Eye Dam. 1	Vážne poškodenie očí, Kategória 1
Skin Corr. 1C	Žieravosť kože, Kategória 1C
Skin Sens. 1A	Kožná senzibilizácia, Kategória 1A

### Skratky

ADR: Accord européen relatif au transport international des marchandises Dangereuses par Route  
 IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods  
 IATA: International Air Transport Association  
 CAS: Chemical Abstracts Service  
 EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances  
 VOC: Volatile Organic Compound  
 NOEL: No observable effect level  
 NOEC: No observable effect concentration  
 LD: Lethal dose  
 LC: Lethal concentration  
 REACH: Registration, Evaluation, Autohorisation and Restriction of Chemicals  
 IMO: International Maritime Organization  
 DNEL: Derived no effect level  
 PNEC: Predicted no effect concentration  
 RID: Règlement concernant le transport international ferroviaire de marchandises dangereuses  
 EC: European Community  
 EU: European Union  
 GHS: Globally Harmonized System of classification and Labelling of Chemicals  
 MAK: Maximale Arbeitsplatz-Konzentration  
 INCI: International Nomenclature of Cosmetic Ingredients  
 UN: United Nations

### Doplňujúce informácie

Významné zmeny v porovnaní s predchádzajúcou verziou karty bezpečnostných údajov sú označené: \*\*\*  
 Údaje sa opierajú o dnešný stav našich znalostí a skúseností. Karta bezpečnostných údajov popisuje výrobky z hľadiska požiadavkov na ich bezpečnosť. Údaje neslúžia ako prísľub vlastností výrobku.





---

Obchodný názov výrobku: carpetSPRAY ECO

Látka č. SUB302023020000

Verzia: 5 / EU

Dátum revízie: 17.08.2021

dátum vydania: 15.10.20

Nahrádza verziu: 4 / EU

Dátum tlače 07.02.2022

---